



MILESTONE



atlas concorde

MADE IN ITALY

Espressione di stile, qualità, etica
Expression of style, quality, ethics
Expression de style, qualité, éthique
Der Ausdruck des Stiles, der Qualität und Ethik
Expresión de estilo, calidad, ética
Воплощение стиля, качества, этики



PORCELAIN STONEWARE COLOURED IN BODY. GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA.

Grès cérame coloré dans la masse / Durchgefärbiertes feinsteinzeug
Gres porcelánico coloreado en masa / Керамический гранит окрашенный в массе



MILESTONE

NATURAL SCENARIES

SCENARI NATURALI

DECORS NATURELS
NATÜRLICHE SZENERIEN
ESCIENARIOS NATURALES
НАТУРАЛЬНАЯ ОБСТАНОВКА

WARM DESIGN

Refinement merges with the warmth of stone to create comfortable and pleasant atmospheres, where the space becomes a true scenery to live in and not only to show.

La raffinatezza si ricongiunge al calore della pietra per dar vita ad atmosfere confortevoli e accoglienti, dove lo spazio è scenario da vivere e non solo da mostrare.



ALASKA 60x60 - CANYON 60x60 - CANYON 30x60 Brick 30x60

Le raffinement se joint à la chaleur de la pierre et génère une ambiance confortable et accueillante; l'espace n'y est pas seulement un spectacle de décor mais un contexte où l'on peut vivre.

Rafinesse vereint sich mit der Wärme des Steines, um eine wohnliche und behagliche Atmosphäre zu schaffen, wo der Raum ein Szenario zum Bewohnen und nicht nur zum Vorzeigen ist.

El refinamiento se une al calor de la piedra para dar vida a atmósferas confortables y acogedoras, donde el espacio es un escenario para vivir y no sólo para mostrar.

Изысканность сливается с теплом камня, чтобы дать жизнь уютной обстановке, которую не просто хочется показывать, но в которой хочется жить.

01
CANYON 60x60
CANYON 30x60 Brick 30x60

02
CANYON 60x60



The Brick decor gives the wall a sophisticated aesthetics with delicate effects of graphic and chromatic dynamism.

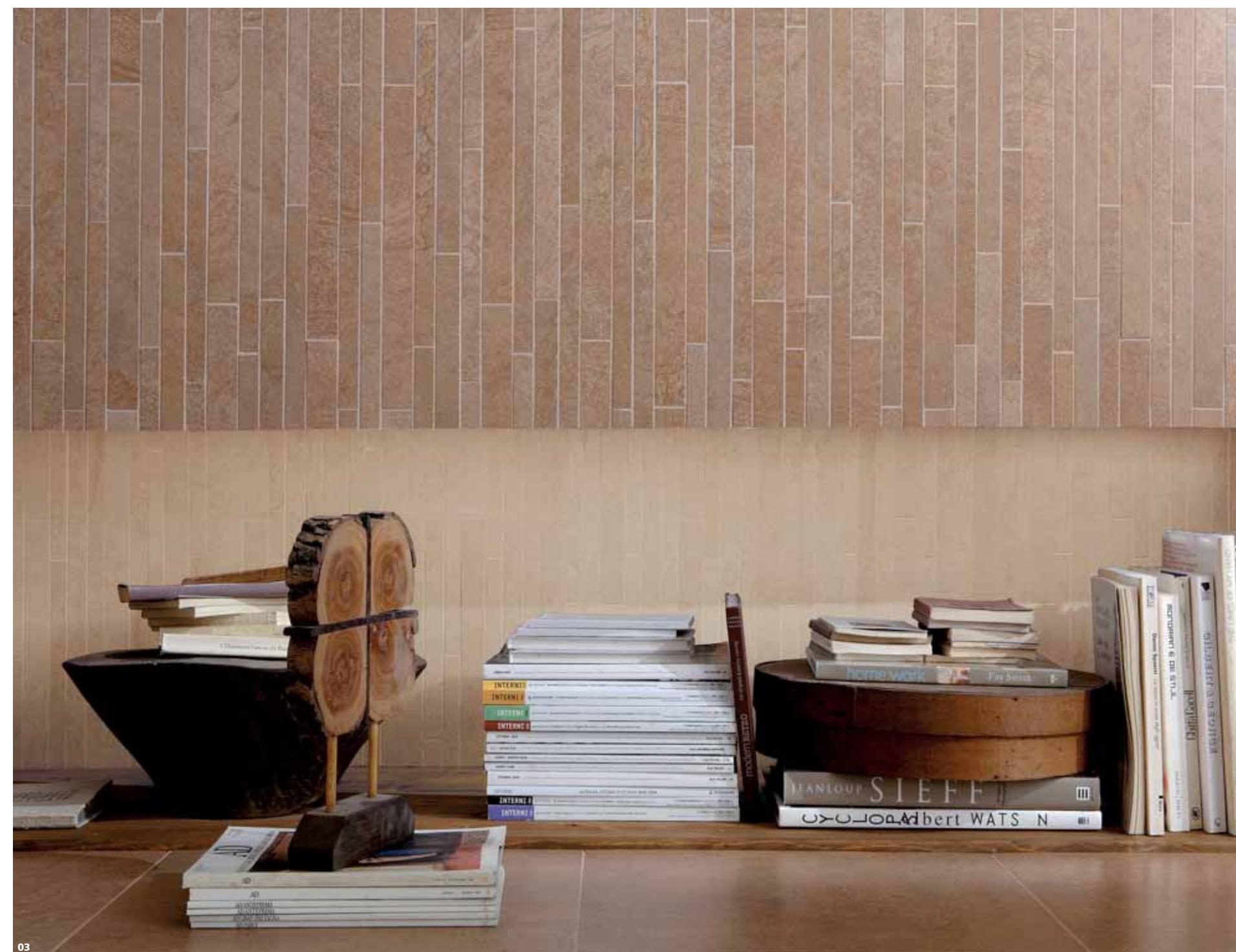
Il decoro Brick conferisce alle pareti un'estetica sofisticata con raffinati effetti di movimento grafico e cromatico.

Le décor Brick confère aux parois une esthétique sophistiquée aux effets raffinés de mouvement et de couleur.

Das Dekor Brick verleiht den Wänden eine erlesene Ästhetik mit raffinierten graphischen und farblichen Bewegungseffekten.

La decoración Brick confiere a las paredes una estética sofisticada con refinados efectos de movimiento gráfico y cromático.

Декор Brick придаёт стенам изысканную эстетику с удивительными эффектами графического и цветового динамизма.



03

CANYON 60x60
CANYON 30x60 Brick 30x60
ALASKA 30x60 Brick 30x60

04

ALASKA 60x60
CANYON 30x60 Brick 30x60

05

ALASKA 60x60



04



05

INSIDE & OUTSIDE

Milestone boasts excellent technical features and has a textured version which assures a safe environment for outdoor spaces, creating welcoming and homogeneous atmospheres that stretch establishing a continuity between inside and outside.

Milestone vanta caratteristiche tecniche ottimali e dispone di una variante strutturata per vivere in piena sicurezza anche gli spazi esterni, creando atmosfere avvolgenti e omogenee che si estendono nello spazio senza soluzione di continuità.



DESERT 30x60 - DESERT Strutturato 30x60 - DESERT Fascia 15x30





01



02

01

DESERT 30x60

02

DESERT 30x60 Strutturato 30x60

Milestone peut vanter des qualités techniques supérieures, elle dispose d'une variante structurée pour profiter en toute sécurité même des extérieurs, l'ambiance qui se crée enveloppe tout l'espace sans solution de continuité.

Milestone weist optimale technische Eigenschaften auf, verfügt über eine stukturierte Variante, um in höchster Sicherheit auch die Außenbereiche zu bewohnen und erschafft dabei behagliche und homogene Atmosphären, die sich, ohne die Kontinuität aufzulösen, in den Raum ergießen.

Milestone se precia de ofrecer unas características técnicas ideales y de disponer de una variante estructurada para vivir también en plena seguridad los espacios externos, creando atmósferas envolventes y homogéneas que se extienden en el espacio sin solución de continuidad.

Milestone обладает отличными техническими характеристиками и располагает также структурным вариантом поверхности, обеспечивающим полную безопасность эксплуатации и в наружных условиях. С Milestone пространство обретает удивительно чарующий вид.



The installation of the Fascia decor allows to alternate horizontal and vertical lines, creating delicate suggestions of graphic movement.

La posa del decoro Fascia gioca con l'alternanza di linee orizzontali e verticali, creando raffinati movimenti grafici.

La pose du décor Fascia permet de jouer sur l'alternance des lignes horizontales et verticales et engendre des mouvements graphiques raffinés.

Die Verlegung des Dekor Fascia spielt mit dem Wechsel von horizontalen und vertikalen Linien und kreiert dabei raffinierte graphische Bewegungen.

La colocación de la decoración Fascia juega con la alternancia de líneas horizontales y verticales, creando refinados movimientos gráficos.

Укладка декора Fascia играет чередованием горизонтальных и вертикальных линий, рождая утончённый эстетический динамизм.

04/05

DESERT Fascia 15x30
DESERT 30x60



CLIFF 60x60 - CLIFF 30x60 Strutturato 30x60

NATURAL STONE

Milestone exalts the charm of natural stone through a material that spreads an intense aesthetic pleasure, with delicate veinings, colour shades and small, embedded fossils.

Milestone sublima il fascino della pietra naturale in una materia di intensa piacevolezza estetica, caratterizzata da gradevoli venature, sfumature cromatiche e piccole inclusioni di fossili.



Milestone, avec ses veinures délicates, ses nuances de couleur et ses "microfossiles", sublime le charme de la pierre naturelle en un objet de plaisir esthétique intense.

Milestone verfeinert den Zauber des natürlichen Steins in einer Materie von intensiver gefälliger Ästhetik, gekennzeichnet durch gefällige Maserungen, Farbnuancierungen und kleine fossile Einschlüsse.

Milestone sublima el encanto de la piedra natural en una materia que estéticamente resulta intensamente cautivante, caracterizada por agradables vetas, matices cromáticos y pequeñas inclusiones de fósiles.

Milestone воспроизводит очарование натурального камня в удивительно красивом материале, характеризуемом лёгкими прожилками, различными цветовыми оттенками и небольшими включениями ископаемых минералов.



01

CLIFF 60x60
CLIFF 30x60 Strutturato 30x60

02/03

CLIFF 60x60



02



03

COLOUR SHADE

The material enriches the space with refined and original decors, which glamorize the product's chromatic shading variations.

La materia diventa protagonista dell'ambiente arricchendosi di decorazioni ricercate e originali che valorizzano la stonalizzazione cromatica del prodotto.



ALASKA 60x60 - ALASKA Mosaico 30x30



01



02

01/02ALASKA 60x60
ALASKA Mosaico 30x30

La matière devient protagoniste de l'espace et se couvre de décors raffinés et originaux, valorisant le dénuancement chromatique du produit.

Materie wird zum Protagonisten des Ambientes und bereichert sich durch ausgewählte und originelle Dekorationen, die die Farbmarmorierungen des Produktes hervorheben.

La materia se vuelve protagonista del ambiente enriqueciéndose de decoraciones elegantes y originales que valorizan el contraste cromático del producto.

Материал становится центральным элементом обстановки, обогащаясь оригинальными изысканными декорами, благодаря которым различные цветовые нюансы становятся еще более привлекательными.

TIMELESS STYLE

Three kinds of finishes, natural, honed and textured, and four warm and balanced colours, meet any planning need, from classic style to contemporary spaces, up to architectural and bio-building renovation projects.

Le tre finiture naturale, lappata e strutturata e i quattro colori caldi e bilanciati rispondono alle più diverse esigenze progettuali: dagli ambienti di stile classico agli spazi contemporanei, sino alle ristrutturazioni architettoniche e di bioedilizia.



DESERT 45 Lappato 45x45 - DESERT Brick Strutturato 30x60



Les trois finitions: naturelle, adoucie et structurée, ainsi que les quatre couleurs chaudes et bien équilibrées permettent de satisfaire à toutes les exigences: des milieux en style traditionnel aux espaces contemporains, en passant par les restructurations et la bioarchitecture.

Die drei Finishes, natürlich, seidenmatt und strukturiert und die vier warmen und ausgewogenen Farben erfüllen die unterschiedlichsten Projektanforderungen: von Ambi enten im klassischen Stil über zeitgenössische Räume, bis hin zu architektonischen Renovierungen und Bioumbauten.

Las tres variantes, natural, pulida y estructurada y los cuatro colores cálidos y equilibrados responden a las exigencias de proyecto más dispares: desde los ambientes de estilo clásico, pasando por los espacios contemporáneos, hasta llegar a las reestructuraciones arquitectónicas y de bioedilicia.

Три варианта поверхности (натуральная, шлифованная и структурная) и четыре тёплых уравновешенных цвета отвечают любым дизайнерским требованиям, открывая широкие возможности для оформления традиционных или современных интерьеров, больших архитектурных ансамблей или объектов экологического строительства.



01

DESERT 45 Lappato 45x45
DESERT Brick Strutturato 30x60

02

DESERT 45 Lappato 45x45



01

In its textured version, the Brick decor revives the three-dimensional texture of the backdrop creating refined design effects on walls.

Nella variante strutturata il decoro Brick ripropone la texture tridimensionale del fondo ricreando sulle pareti sofisticati effetti di design.

Dans sa variante structurée, le décor Brick propose le fond à texture tridimensionnelle, qui crée des effets de design sophistiqués sur les parois.

In der strukturierten Variante bringt das Dekor Brick den dreidimensionalen Untergrund wieder hervor und erschafft dabei auf den Wänden ausgewählte Designeffekte.

En la variante estructurada la decoración Brick repropone la textura tridimensional del fondo recreando en las paredes sofisticados efectos de diseño.

В структурном варианте декор Brick перенимает трёхмерную фактуру фоновой плитки, создавая на стенах грациозные дизайнерские эффекты.

03/04

DESERT Brick Strutturato 30x60

05

DESERT 45 Lappato 45x45
DESERT Brick Strutturato 30x60



05

04

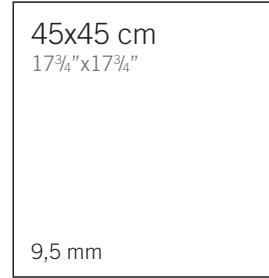


MILESTONE

SIZE RANGE GAMMA FORMATI

PORCELAIN STONEWARE COLOURED IN BODY - RECTIFIED MONOCALIBER / GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA - RETTIFICATO MONOCALIBRO
 GRÈS CÉRAME COLORÉ DANS LA MASSE - RECTIFIÉ MONO-CALIBRE / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG - GESCHLIPPEN EINKALIBRIG
 GRES PORCELÁNICO COLOREADO EN MASA - RECTIFICADO MONOCALIBRE / КЕРАМИЧЕСКИЙ ГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ - РЕТИФИЦИРОВАННЫЙ В ОДНОМ КАЛИБРЕ

MATT



COLOUR RANGE GAMMA COLORI



MILESTONE ALASKA



MILESTONE DESERT



MILESTONE CANYON



MILESTONE CLIFF

MILESTONE

SIZE AND SURFACES RANGE GAMMA FORMATI E SUPERFICI

MILESTONE ALASKA



MILESTONE DESERT



MILESTONE CANYON



MILESTONE CLIFF



MATT
MATT

30x30 cm
11 $\frac{3}{4}$ "x11 $\frac{3}{4}$ "

45x45 cm
17 $\frac{3}{4}$ "x17 $\frac{3}{4}$ "

30x60 cm
11 $\frac{3}{4}$ "x23 $\frac{5}{8}$ "

60x60 cm
23 $\frac{5}{8}$ "x23 $\frac{5}{8}$ "

HONED
LAPPATO



45x45 cm
17 $\frac{3}{4}$ "x17 $\frac{3}{4}$ "

60x60 cm
23 $\frac{5}{8}$ "x23 $\frac{5}{8}$ "

TEXTURED
STRUTTURATO



30x60 cm
11 $\frac{3}{4}$ "x23 $\frac{5}{8}$ "



Alaska Brick 30x60
30x60 cm / 11³/₄"x23⁵/₈"



Alaska Brick Strutturato 30x60
30x60 cm / 11³/₄"x23⁵/₈"



Desert Brick 30x60
30x60 cm / 11³/₄"x23⁵/₈"



Desert Brick Strutturato 30x60
30x60 cm / 11³/₄"x23⁵/₈"



Canyon Brick 30x60
30x60 cm / 11³/₄"x23⁵/₈"



Canyon Brick Strutturato 30x60
30x60 cm / 11³/₄"x23⁵/₈"



Cliff Brick 30x60
30x60 cm / 11³/₄"x23⁵/₈"



Cliff Brick Strutturato 30x60
30x60 cm / 11³/₄"x23⁵/₈"



Alaska Mosaico 30
30x30 cm / 11³/₄"x11³/₄"



Desert Mosaico 30
30x30 cm / 11³/₄"x11³/₄"



Canyon Mosaico 30
30x30 cm / 11³/₄"x11³/₄"



Cliff Mosaico 30
30x30 cm / 11³/₄"x11³/₄"



Alaska Fascia 15x30
15x30 cm / 5⁷/₈"x11³/₄"



Desert Fascia 15x30
15x30 cm / 5⁷/₈"x11³/₄"



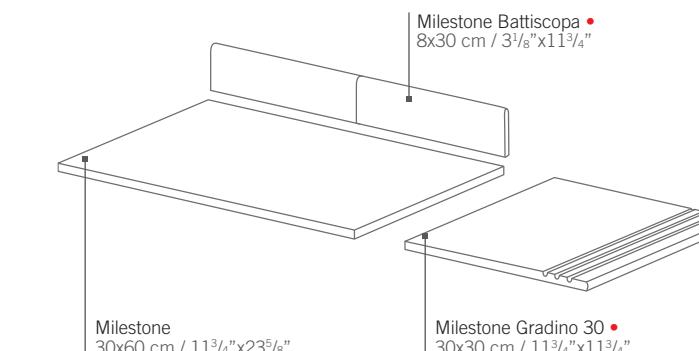
Canyon Fascia 15x30
15x30 cm / 5⁷/₈"x11³/₄"



Cliff Fascia 15x30
15x30 cm / 5⁷/₈"x11³/₄"

TRIM TILES PEZZI SPECIALI

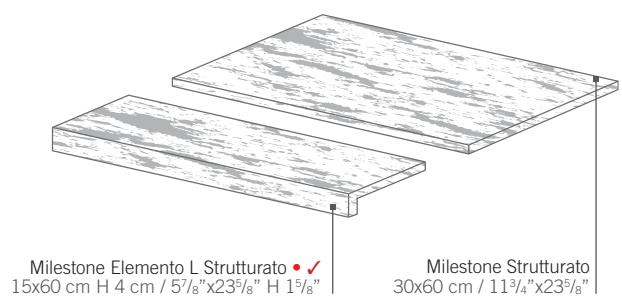
INDOOR TRIM TILES



✓ These parts are supplied to order
I pezzi sono disponibili su ordinazione
Les pièces sont disponibles sur commande
Die Teile sind auf Bestellung lieferbar
Bajo pedido.
изготавляются на заказ

• Available in all colours
Disponibile in tutti i colori
Disponible dans toutes les couleurs
In allen Farben Verfügbar
Disponibles en todos los colores
имеются все цвета

OUTDOOR TRIM TILES



ALASKA45x45 cm / 17³/₄"x17³/₄"

V3

DESERT45x45 cm / 17³/₄"x17³/₄"

V3

CANYON45x45 cm / 17³/₄"x17³/₄"

V3

CLIFF45x45 cm / 17³/₄"x17³/₄"

V3



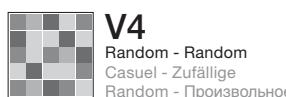
V1
Light - Leggera
Léger - Leichte
Ligera - Лёгкое



V2
Moderate - Moderata
Moyen - Mittlere
Moderada - Умеренное



V3
High - Alta
Haut - Kräftigere
Alta - Высокое



V4
Random - Random
Casuel - Zufällige
Random - Произвольное

**NOTES
NOTE**

For information and details relating to codes, packaging and weight it is recommended to refer to the latest pricelist / Per le informazioni e i dati relativi a codici, imballaggi e pesi occorre sempre consultare l'ultimo listino aggiornato e in vigore / Pour toutes informations et renseignements concernant les codes, les emballages et les poids, il y a toujours lieu de consulter le dernier tarif en vigueur et mis à jour / Für Informationen und Daten die den Code, die Verpackung und das Gewicht betreffen bitte die aktuellste Preisliste zugrunde legen / Para acceder a la información y a los datos relativos a códigos, embalajes y pesos hay que consultar siempre la última lista de precios actualizada y vigente / Для информации о кодах, упаковках и весе обращайтесь к последнему действующему прайс-листву.

Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications / I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi / Les coloris et les caractéristiques esthétiques des références illustrées dans le catalogue sont donnés à titre purement indicatif / Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte sind als reine Richtwerte zu betrachten / Los colores y las características estéticas de los materiales ilustrados en el presente catálogo deben ser considerados como puramente indicativos / Цвета и эстетические характеристики описанных в настоящем каталоге материалов являются только ориентировочными.

Atlas Concorde reserves the right to modify any product without notice and will not be liable for any direct or indirect damage resulting from such modifications / Atlas Concorde si riserva di modificare i prodotti senza preavviso, declinando ogni responsabilità su eventuali danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche / Atlas Concorde se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis et décline toute responsabilité concernant les éventuels dommages directs ou indirects qui pourraient dériver de ces modifications / Atlas Concorde behält sich das Recht vor jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, die Produkte zu verändern, und lehnt jede Haftung bei direkten oder indirekten Schäden ab, die von diesen Veränderungen herrühren / Atlas Concorde se reserva el derecho de modificar los productos sin previo aviso, rechaza cualquier responsabilidad sobre eventuales daños directos o indirectos derivados de eventuales modificaciones / Atlas Concorde оставляет за собой право изменять характеристики изделий без предварительного уведомления, отклоняя при этом любую ответственность за прямые или косвенные убытки, возникшие в результате изменений.

Sizes - Formati: Thickness - Spessore:

		PORCELAIN STONEWARE COLOURED IN BODY	RECTIFIED MONOCALIBER
60x60 cm / 23 ^{5/8} "x23 ^{5/8} "	10 mm	GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA	RETTIFICATO MONOCALIBRO
30x60 cm / 11 ^{3/4} "x23 ^{5/8} "	10 mm	GRÈS CERAME COLORE DANS LA MASSE	RECTIFIÉ MONO-CALIBRE
45x45 cm / 17 ^{3/4} "x17 ^{3/4} "	9,5 mm	DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINEZUG	GESCHLIPPEN EINKALIBRIG
30x30 cm / 11 ^{3/4} "x11 ^{3/4} "	9,5 mm	GRES PORCELANICO COLORADO EN MASA	RECTIFICADO MONOCALIBRE
		KERAMISCHEM GRANIT OKRAŠENÝ V MACCE	РЕТИФИЦИРОВАННЫЙ В ОДНОМ КАЛИБРЕ



atlas concorde

MADE IN ITALY

Technical features - compliant with standards EN 14411 (ISO 13006) annex G group Bla

Caratteristiche tecniche - conforme alla norma EN 14411 (ISO 13006) Appendice G gruppo Bla

Caractéristiques techniques - Norme retenue: EN 14411 (ISO 13006) Annexe G groupe Bla / Technische Daten - Bezugsnorm: EN 14411 (ISO 13006) Anlage G Gruppe Bla

Características técnicas - en conformidad con la norma EN 14411 (ISO 13006) Anexo G grupo Bla / Технические характеристики - в соответствии со стандартом EN 14411 (ISO 13006), Приложение G группа Bla

		Norma Norms Norme Norm	Valore richiesto dalle norme Required standards Valeur prescrite par les normes Normvorgabe	MILESTONE			
				MATT	TEXTURED	HONED	
Caratteristiche di regolarità Regularity characteristics	Lunghezza e larghezza - Length and width Longuer et largeur - Länge und breite	ISO 10545-2	± 0,6%* ± 0,5%**	± 0,1%	± 0,1%	± 0,1%	
	Spessore - Thickness Epaisseur - Stärke		± 5,0%	Conforme Suitable for	Conforme Suitable for	Conforme Suitable for	
	Rettilineità spigoli - Straightness of sides Rectitude des arêtes - Kantengeradheit		± 0,5%	± 0,1%	± 0,1%	± 0,1%	
	Ortogonalità - Rectangularity Orthogonalité - Rechtwinkligkeit		± 0,6%	± 0,1%	± 0,1%	± 0,1%	
	Planarità - Surface flatness Planimetrie - Ebenflächigkeit		c.c. ± 0,5% e.c. ± 0,5% w ± 0,5%	Non applicabile a strutturati forti Not applicable to "strong" structures	± 0,3% ± 0,3% ± 0,3%	Non applicabile a strutturati forti Not applicable to "strong" structures	± 0,2% ± 0,2% ± 0,2%
	Massa d'acqua assorbita - Masse d'eau absorbée Aufgenommene Wassermasse - Water absorption		≤ 0,5%	≤ 0,1%	≤ 0,1%	≤ 0,1%	
Caratteristiche meccaniche massive Bulk mechanical characteristics	Sforzo di rottura - Force de rupture Breaking strength - Bruchlast	ISO 10545-4	S ≥ 1300 N	S ≥ 2000 N	S ≥ 2000 N	S ≥ 2000 N	
	Resistenza alla flessione - Modulus of rupture Résistance à la flexion - Biegefestigkeit		R ≥ 35 N/mm ²	R ≥ 45 N/mm ²	R ≥ 45 N/mm ²	R ≥ 45 N/mm ²	
Caratteristiche meccaniche superficiali Surface mechanical characteristics	Durezza mohs - Mohs hardness Durete mohs - Ritzhärte nach mohs	EN 101	≥ 6	7	8	5	
	Resistenza all'abrasione profonda - Resistance to deep abrasion Resistance à l'abrasion profonde Widerstand gegen tiefenverschleiß	ISO 10545-6	≤ 175 mm ³	≤ 150 mm ³	≤ 150 mm ³	≤ 150 mm ³	
Caratteristiche termo-igrometriche Thermal and hygrometric characteristics	Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of thermal linear expansion Coefficient de dilatation thermique linéaire Wärmeausdehnungskoeffizient	ISO 10545-8	Metodo di prova disponibile Test method available	≤ 7 MK ¹	≤ 7 MK ¹	≤ 7 MK ¹	
	Resistenza agli sbalzi termici - Thermas shock resistance Resistance aux variations thermiques Temperaturwechselbeständigkeit	ISO 10545-9	Metodo di prova disponibile Test method available	RESISTE RESISTANT	RESISTE RESISTANT	RESISTE RESISTANT	
	Resistenza al gelo - Resistance to frost Resistance au gel - Frostbeständigkeit	ISO 10545-12	Richiesta Required	RESISTE RESISTANT	RESISTE RESISTANT	RESISTE RESISTANT	
Caratteristiche di sicurezza Safety characteristics	Coefficiente di attrito dinamico Coefficient of friction dynamic Dynamischer Reibungskoeffizient - Dynamic friction coefficient	METODO B.C.R.A.	D.M.I. Giugno 1989 n. 236 (μ > 0,40)	> 0,40	> 0,40	> 0,40	
	Coefficiente di attrito statico - Static coefficient of friction Coefficient de frottement statique Statischer reibungskoeffizient	ASTM C 1028 (S.C.O.F.)	Slip Resistant (≥ 0,60)	≥ 0,60 DRY ≥ 0,60 WET	≥ 0,60 DRY ≥ 0,60 WET	≥ 0,60 DRY 0,50 ÷ 0,60 WET	
	Classificazione antisdrucchio - Inclined platform	DIN 51130	In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro Basing on the environment or on the working area	R9	R11	N.C.	
	Classificazione antisdrucchio - Non-slip classification Classification antiderapant - Bewertungsgruppe trittsicherheit	DIN 51097	In funzione delle zone bagnate soggetto a calpestio a piedi scalzi Basing on the wet-loaded barefoot areas	-	A	-	
Caratteristiche chimiche Chemical characteristics	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed agli additivi per piscina Resistance to household chemicals and swimming pool salts Resistance aux produits chimiques à usage domestique et aux additifs pour piscines Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Badewasserzusätze	ISO 10545-13	Classe UB min. Class UB min.	UA	UA	UA	
	Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali Resistance to low concentrations of acids and alkalis Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen		Secondo la classificazione indicata dal fabbricante Manufacturer to state classification	ULA	ULA	ULA	
	Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali Resistance to high concentrations of acids and alkalis Résistance aux acides et aux alcalis à haute concentration Beständigkeit gegen hochkonzentrierte Säuren und Laugen		Metodo di prova disponibile Test method available	UHA	UHA	UHA	
	Resistenza alle macchie - Resistance to staining Resistance aux taches - Widerstand gegen fleckenbildung		Metodo di prova disponibile Test method available	5	5	5	

* The deviation, in percent, of the average size for each tile (2 or 4 sides) from the work size.

Deviazione ammisiile, in per cento, della dimensione media di ogni piastrella (2 o 4 lati) dalla dimensione di fabbricazione.

** The deviation, in percent, of the average size for each tile (2 or 4 sides) from the average size of the 10 test specimens (20 or 40 sides).

Deviazione ammisiile, in per cento, della dimensione media di ogni piastrella (2 o 4 lati) dalla dimensione media dei 10 campioni (20 o 40 lati).

Centre curvature, related to diagonal calculated from the work sizes. - Curvatura del centro in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione.

Edge curvature, related to the corresponding work sizes. - Curvatura dello spigolo in rapporto alle dimensioni di fabbricazione corrispondenti.

Warpage, related to diagonal calculated from the work sizes. - Svergolamento in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione.

The Made in Italy logo of Atlas Concorde stands for style, quality and ethics. Having firmly adhered to the Ethical Code promoted by Confindustria Ceramica, Atlas Concorde places the Made in Italy logo on all the products designed and produced in Italy, that is to say ceramic tiles, decorations and the majority of special trim tiles. Only a small amount of the latter is manufactured in Spain. Atlas Concorde products are produced using eco-friendly technologies, top quality and safe raw materials with the best working conditions guaranteed for our personnel. For these reasons, Atlas Concorde's Made in Italy is the expression of strong values such as style, design, product quality, and respect for the environment and the people who live in it.

Le label Made in Italy d'Atlas Concorde est synonyme de style, de qualité et d'éthique. Atlas Concorde a adhéré au Code Éthique de Confindustria Ceramica avec conviction et appose le label Made in Italy sur tous les produits étudiés, projetés et fabriqués en Italie : dans ce cas, sur tous les carreaux en céramique, les décorations et la plupart des pièces spéciales. Seul un nombre restreint de ces dernières est fabriqué en Espagne. Les produits Atlas Concorde sont en outre fabriqués avec des technologies qui respectent l'environnement et utilisent des matières premières excellentes et sûres, dans la garantie des meilleures conditions de travail. Pour ces raisons, le Made in Italy d'Atlas Concorde exprime des valeurs fortes telles que le style, le design, la qualité du produit et le respect de l'environnement et des personnes.

La marca Made in Italy de Atlas Concorde es sinónimo de estilo, calidad y ética. Adheriendo con convicción al Código Ético de Confindustria Cerámica, Atlas Concorde apone el logo Made in Italy en todos los productos estudiados, diseñados y realizados en Italia, en este caso todas las baldosas de cerámica, las decoraciones y la mayoría de piezas especiales. Sólo un restringido número de estas últimas se fabrica en España. Los productos Atlas Concorde se realizan además con tecnologías que respetan el medio ambiente, usando materias primas excelentes y seguras, garantizando las mejores condiciones de trabajo. Por dichas razones el Made in Italy de Atlas Concorde es la manifestación de valores sólidos como estilo, diseño, calidad del producto, cuidado del medio ambiente y las personas.

The Ceramics of Italy logo is an exclusive identification on ceramic products which have effectively been made in Italy by companies that are a part of the Confindustria Ceramica and who adhered to its Ethical Code. This Code, promoted and created by Confindustria Ceramica, commits all companies to communicate, clearly and with transparency, the origin of their products.

Le label Ceramics of Italy distingue exclusivement les produits en céramique qui sont effectivement fabriqués en Italie par les sociétés associées à Confindustria Ceramique ayant souscrit le Code Éthique. Ce Code, rédigé par Confindustria Ceramique, engage ceux qui le souscrivent à communiquer clairement l'origine des produits.

La marca Ceramics of Italy distingue exclusivamente los productos cerámicos realizados efectivamente en Italia por una empresa afiliada a Confindustria Cerámica que ha suscrito el Código Ético. El Código, redactado por Confindustria Cerámica, compromete a quien lo ratifica a comunicar con claridad el origen de los productos.

The European logo of environmental quality certifies compliance with the European environmental criteria and is only given to products that, compared to those of competitors, have a low environmental impact. Ecolabel is a quality award that identifies and promotes the most eco-friendly products. The environmental criteria evaluate the impact on the entire lifecycle: extraction of raw materials, manufacturing, distribution, use and final disposal.

Le label communautaire de qualité écologique certifie le respect de critères environnementaux au niveau européen et n'est délivré qu'aux produits qui ont un impact environnemental réduit par rapport aux concurrents. L'Ecolabel est donc une attestation d'excellence qui signale et promeut les produits les plus écologiques et respectueux de l'environnement. Les critères environnementaux considèrent l'impact pour chaque phase du cycle de vie : extraction des matières premières, processus de fabrication, distribution, utilisation, élimination.

La marca comunitaria de calidad ecológica certifica el respeto de los criterios ambientales establecidos a nivel europeo y es asignada exclusivamente a productos de impacto ambiental reducido respecto a la competencia. Ecolabel es entonces un atestado de excelencia que indica y promueve los productos altamente ecológicos y respetuosos con el ambiente. Los criterios ambientales evalúan el impacto en todas las fases del ciclo de vida: extracción de las materias primas, procesos de elaboración, distribución, uso y eliminación.

Il marchio Made in Italy di Atlas Concorde è sinonimo di stile, qualità ed etica. Avendo aderito con convinzione al Codice Etico di Confindustria Ceramica, Atlas Concorde appone il marchio Made in Italy su tutti i prodotti studiati, progettati e realizzati in Italia, nella fattispecie tutte le piastrelle di ceramica, le decorazioni e la maggioranza dei pezzi speciali. Solo un ristretto numero di questi ultimi è fabbricato in Spagna. I prodotti Atlas Concorde sono inoltre realizzati con tecnologie rispettose dell'ambiente, utilizzando materie prime eccellenze e sicure, garantendo le migliori condizioni di lavoro. Per queste ragioni il Made in Italy di Atlas Concorde è espressione di valori forti quali stile, design, qualità del prodotto, attenzione all'ambiente e alle persone.

Die Marke Made in Italy von Atlas Concorde ist ein Synonym für Stil, Qualität und Ethik. Aus Überzeugung haben wir uns dem Ethischen Kodex der Confindustria Ceramica (Dachverband der ital. Unternehmen und Unternehmensverbände der Keramikbranche) angeschlossen. Atlas Concorde bringt die Marke Made in Italy auf allen seinen Produkten an die in Italien geplant, entwickelt und realisiert werden, d.h. alle Keramikfliesen, Dekore, Bordüren und der Hauptteil der Spezialteile. Nur eine geringe Anzahl der letzteren werden in Spanien gefertigt. Die Produkte von Atlas Concorde werden darüber hinaus unter Verwendung ausgeweckter und sicherer Rohstoffe mittels umweltschützender Technologien unter besten Arbeitsbedingungen hergestellt. Aus diesen Gründen ist Made in Italy von Atlas Concorde ein Ausdruck starker Werte wie Stil, Design, Produktqualität.

Маркировка Made in Italy на плитках Atlas Concorde – синоним стиля, качества и этики. С уверенностью приняв «Этический кодекс» федерации Confindustria Ceramica (ассоциация предприятий керамической отрасли), компания отмечает этим знаком все изделия, разработанные и изготовленные в Италии: керамические плитки, декоры и большинство специальных элементов. Лишь ограниченная часть последних производится в Испании. Изделия Atlas Concorde изготавлены с использованием надёжного, высококачественного сырья и передовых технологий, гарантирующих экологическую совместимость производства и оптимальные рабочие условия. Для Atlas Concorde Made in Italy – это выражение важных ценностей, таких как стиль, дизайн, качество. Это уважение к человеку и природе.

Il marchio Ceramics of Italy contrassegna esclusivamente i prodotti ceramici effettivamente realizzati in Italia da un'azienda associata a Confindustria Ceramica che ha sottoscritto il Codice Etico. Il Codice, redatto dalla stessa Confindustria Ceramica, impegna a comunicare con chiarezza l'origine dei prodotti.

Die Marke Ceramics of Italy zeichnet ausschließlich Keramikprodukte aus, die in Italien, von Unternehmen, welche dem Dachverband der ital. Unternehmen und Unternehmensverbände der Keramikbranche angehören und sich dem Ethischen Kodex verschrieben haben, hergestellt werden. Der Kodex, von diesem Dachverband ins Leben gerufen, verpflichtet sich zur klaren Angabe und Mitteilung der Herkunft der Produkte.

Знак Ceramics of Italy маркируются только керамические изделия, которые изготовлены действительно в Италии предприятием-членом федерации Confindustria Ceramica, подписавшим «Этический кодекс». Кодекс разработан самой федерацией и обязывает ясно указывать происхождение товара.

Il marchio comunitario di qualità ecologica certifica il rispetto di criteri ambientali stabiliti a livello europeo ed è rilasciato esclusivamente a prodotti con un ridotto impatto ambientale rispetto ai concorrenti. Ecolabel è quindi un attestato di eccellenza che segnala e promuove i prodotti più ecologici e rispettosi dell'ambiente. I criteri ambientali valutano l'impatto in tutte le fasi del ciclo di vita: estrazione delle materie prime, processi di lavorazione, distribuzione, utilizzo, smaltimento.

Die Marke ökologischer Qualität der europäischen Gemeinschaft, das europäische Umweltzeichen (Ecolabel), bestätigt die Einhaltung umweltschonender Produktionskriterien, die auf europäischer Ebene vereinbart worden sind, und wird ausschließlich an Produkte, deren Auswirkungen auf die Umwelt im Vergleich zu Mitbewerbern gering sind, verliehen. Ecolabel ist ein Attest für Außergewöhnlichkeit und fördert und unterstützt ökologische und umweltverträgliche Produkte. Die umweltschonende Kriterien gelten in allen Phasen des Lebenszyklus eines Produktes: beim Abbau von Rohstoffen, bei Bearbeitungsprozessen, Nutzung, Vertrieb und bei der Entsorgung.

Знак экологического качества ЕС удостоверяет соблюдение экологических требований, установленных на европейском уровне, и присваивается товарам, оказывающим меньшее воздействие на окружающую среду, по сравнению с существующими аналогами. Следовательно, Ecolabel является свидетельством безопасности продукции и внимательного отношения производителя к вопросам охраны природы. При выдаче сертификата оценивается воздействие изделий на среду на протяжении всего их жизненного цикла: от добычи сырья и производства до сбыта, эксплуатации и утилизации.



CERAMICHE ATLAS CONCORDE S.P.A.
41042 Spezzano di Fiorano (MO) Italia - Via Canaletto, 141
info@atlasconcorde.it - www.atlasconcorde.it

ATLAS CONCORDE USA, INC.
2830 SW 42 Street - Hollywood, FL 33312 - U.S.A.

ООО "ATLAS CONCORDE RUSSIA"
Business centre "Meliora Place" - Prospekt Mira 6 - 129090 Mosca, Russia
info@atlasconcorderussia.ru - www.atlasconcorde.ru